

Unit 22 A Visit to the Doctor

Doctor. Well, what is the trouble? You are looking rather unwell, I must say.

Mr Brown. You had better ask me what is not trouble with me, Doctor. It seems to me that I am suffering all the illnesses imaginable: headaches, earache, insomnia, indigestion, pains in the stomach, muscle pains and appetite loss. To make things worse I've caught a cold, I've got a sore throat, so I'm sneezing and coughing all the time. I feel hot and feverish. I get short of breath. Actually, I feel more dead than alive.

Doctor. I'm sorry to hear that. Anyway, I don't think things are as bad as you imagine. Let me have a look at you. I'd like to listen to your chest. Your heart, chest and lungs are not too bad. Now let me see your throat. Yes, it looks a little sore. Show me your tongue. Have you taken your temperature?

Mr Brown. Not yet, but I guess I should.

Doctor. Well, I don't find anything radically wrong with you. But it is clear that you're run down, and if you don't take care of yourself, you may have a nervous breakdown. So first of all I advise you to stop worrying. Take some rest, have regular meals, keep off alcohol. If possible, give up smoking, at least for a time. Take this tonic made up and take 1 tablespoon three times a day before meals.

Mr Brown. ... what about diet, doctor?

Doctor. Well, keep to a diet of salads and fruit, and a bit of meat. If you do this I can promise you a full recovery.

Mr Brown. But if I don't?

Doctor. You have to decide what is lesser evil – to follow my advice or prepare for a better world!

Good health is above wealth.

Хорошее (доброе) здоровье превышает (дороже) богатства.

At the chemist's

A Good afternoon.

B Good afternoon. Can I help you?

A Yes. I've got a terrible headache

B How long have you had it?

A Only about two or three hours.

B Well, try these tablets. Take two with water every three hours.

A Thank you very much

Headache, stomach-ache, back-ache, sore throat, cold, tablets, capsules, pills.

G Good evening.

H Good evening. Can you make up this prescription, please?

G Certainly. Would you like to wait?

H How long will it take

G It'll be ready in twenty minutes.

H Oh, I'll come back later.

G All right, sir.

H Shall I pay now or I after?

G Later'll be all right.

twenty minutes; a few minutes; half an hour; a moment; an hour

Посещение врача

Болезнь Disease

Я хотел бы записаться к врачу.

Я чувствую себя неважно.

Я болен.

Я простудился.

У меня кашель.

У меня высокая температура.

У меня болит горло.

У меня болит голова.

У меня боль.

У меня насморк.

У меня кружится голова.

Меня тошнит.

Меня лихорадит.

У меня озноб.

Мне дурно.

У меня болит живот.

У меня болит грудь.

У меня болит спина.

У меня грипп.

У меня желчнокаменная болезнь.

У меня больное сердце.

У меня был сердечный приступ.

У меня язва желудка.

У меня высокое давление.

У меня диабет.

У меня воспаление легких.

У меня туберкулез.

У меня колит.

У меня гастрит.

У меня аппендицит.

У меня понос.

У меня запор.

У меня бессонница.

Я не сплю.

Мне сняться кошмары.

Мне нужно снотворное.

У меня депрессия.

У меня не в порядке нервы.

Я не могу ничего есть.

Я почти ничего не ем.

Я хорошо ем.

Где неотложная помощь?

Мне кажется, я сломала руку.

Мне кажется, я вывихнула руку.

Вы растянули мышцу.

Вы разорвали связку.

Вы потянули связку.

У меня нет инфекции?

Заражения нет.

I'll like to make an appointment

I don't feel so well

I feel ill

I have caught a cold

I have a caught

I've got a high fever

I have a sore throat

I have a headache

I have a pain

I have a running nose

I feel dizzy

I feel nauseated

I feel feverish

I feel chilled

I feel faint

I have a pain in my stomach

I have a pain in my chest

I have a pain in my back

I have the flu

I have gallstones

I have a cardiac condition

I had a heart attack

I have a stomach ulcer

I have high blood pressure

I have diabetes

I have a pneumonia

I have tuberculosis

I have a colitis

I have a gastritis

I have a appendicitis

I have a diarrhea

I have a constipation

I have a insomnia

I can't sleep

I'm having nightmares

I want some sleeping pills

I'm feeling depressed

I'm in a nervous state

I can't eat

I can hardly eat anything

I have a good appetite

Where is the emergency room?

I think I fractured my arm

I think I dislocated my arm

You've pulled a muscle

You've torn a ligament

You've sprained a ligament

Do I have an infection?

It isn't infected

Этот зуб болит.
У меня выпала пломба.
У меня нарыв.
Я хочу, чтобы вы вырвали мне зуб.
Можно спасти этот зуб?
Можете ли вы починить коронку?
Вы будете удалять нерв?
У меня кровоточат десны.
У меня сломался зуб.

Лечение

Как вы себя чувствуете?
На что жалуетесь?
У вас что-нибудь болит?
А как аппетит?
Измерьте ему температуру.
Сделайте глубокий вдох.
Задержите дыхание.
Выдохните.
Я возьму у вас мочу на анализ.
Я пошлю вас к специалисту.
Дайте-ка я измерю ваше давление.
Я хочу, чтобы вам сделали рентген.
Вы должны полежать в постели.
Пожалуйста, разденьтесь.
Какой курс лечения мне необходим?
Надеюсь, вам скоро станет лучше.
Вы переутомились.
Вам нужно отдохнуть.
У вас ничего серьезного.
Выздороветь
Он совсем выздоровел.
Я вам дам успокоительное.
Вам нужно расслабиться.
Вы беременны?
Когда вы ждете ребенка?
Закажите лекарство в аптеке.
У вас есть это лекарство?

This tooth is aching
I have lost a filling
I have an abscess
I want you to extract the tooth
Can this tooth be saved?
Can you repair the crown?
Are you going to do a root canal?
My gums are bleeding
I have a broken tooth

Treatment

How are you feeling?
What's the trouble?
Do you feel a pain anywhere?
And how is your appetite?
Take his temperature
Breathe deeply
Hold your breath
Let out your breath
I want a specimen of your urine
I want you to see a specialist
Let me check your blood pressure
I want you to have X-rays taken
You must stay in bed
You remove your clothing down
What kind of treatment do I need
I hope you'll soon be well
You are overtired
You need rest
It's nothing serious
To recover, to get well
Has he quite recovered
I'll give you a sedative
You should relax
Are you pregnant?
When is the baby due?
Order the medicine at a pharmacy
Do you have this medicine?

Медицина - Medicine		
Здоровье / болезнь – Health / Illness		
здоровье	health	[helθ]
гигиена	hygiene	[ˈhaid i:n]
профилактика заболеваний	preventive measures	[priˈventiv ˈme əz]
вред для здоровья	health hazard	[ˈhelθ ˈhæzəd]
употребление спиртного	alcohol drinking	[ˈælkəhal ˈdrɪŋkɪŋ]
курение	smoking	[ˈsməʊkɪŋ]
ожирение	obesity	[əuˈbi:siti]
похудение	slimming	[ˈslimiŋ]
болезнь	illness	[ˈilnis]
болезнь	disease	[diˈzi:z]
выздоровление	recovery	[riˈkʌvəri]
смерть	death	[deθ]
тренировка	training	[ˈtreiniŋ]
Наружные повреждения – Injuries		
повреждение	injury	[ɪnd əri]
рана	wound	[wu:nd]
синяк	bruise	[bru:z]
перелом	fracture	[ˈfræktʃə]
ожог	burn	[bɜ:n]
язва	ulcer	[ˈʌlsə]
сыпь / покраснения	rash	[ræʃ]
нарыв	abscess	[ˈæbsəs]
гной	pus	[pʌs]
Инфекция – Infection		
инфекция	infection	[ɪnˈfekʃ(ə)n]
заразное заболевание	contagious disease	[kənˈteɪd əs diˈzi:z]
дизентерия	dysentery	[ˈdis(ə)nt(ə)ri]
чума	plague	[ˈpleɪg]
холера	cholera	[ˈkælərə]
туберкулез	tuberculosis	[tju:.bɜ:kjuˈləʊsɪs]
сыпной тиф	typhus	[ˈtaɪfəs]
брюшной тиф	typhoid	[ˈtaɪfɔɪd]
грипп	flu	[flu:]
грипп	influenza	[ɪnfluˈenzə]
корь	measles	[ˈmi:z(ə)lz]
скарлатина	scarlet fever	[ˈska:lɪt,fɪ:və]
оспа	smallpox	[ˈsmo:lpaks]

Другие заболевания - Other Diseases		
психическое заболевание	mental disease	[ˈmentl diˈzi:z]
невралгия	neurological disease	[nju(ə)rˈlɑd ik(ə)l di,zi:z]
невроз	neurosis	[njuˈrəʊsɪs]
болезнь сердца	heart-disease	[ˈhɑ:tdi,zi:z]
ревматизм	rheumatism	[ˈru:mətɪzəm]
пневмония	pneumonia	[nju:ˈməʊniə]
аллергия	allergy	[ˈæləd i]
венерическая болезнь	venereal disease	[viˈni(ə)riəl diˈzi:z]
сифилис	syphilis	[ˈsɪfɪlɪs]
аппендицит	appendicitis	[ə,pendiˈsaitɪs]
спид	aids	[ˈeɪdz]
рак	cancer	[ˈkænsə]
Симптом – Symptom		
симптом	symptom	[ˈsɪmptəm]
повышенная температура	fever	[ˈfi:və]
давление крови	blood pressure	[ˈblʌd,preʃə]
головокружение	giddiness	[ˈɡɪdɪnɪs]
потение	perspiration	[pə:spəˈreiʃ(ə)n]
кашель	cough	[kaf]
тошнота	sickness	[ˈsɪknɪs]
понос	diarrhoea	[daɪəˈriə]
боль	ache	[eɪk]
головная боль	headache	[ˈhedɪk]
зубная боль	toothache	[ˈtu:θeɪk]
боль в ухе	earache	[ˈiəreɪk]
Медосмотр / лечение - Medical Examination / Treatment		
медосмотр	medical examination	[ˈmedɪkəl ɪg,zæmɪˈneiʃ(ə)n]
стетоскоп	stethoscope	[ˈsteθ əskəʊp]
анализ крови	blood test	[ˈblʌdtest]
анализ мочи	urine test	[ˈjuərɪntest]
рентген	x-ray	[ˈeksrei]
лечение	treatment	[ˈtri:tment]
терапия	therapy	[ˈθerəpi]
операция	operation	[əpəˈreiʃ(ə)n]
анестезия	anaesthesia	[ænisˈθi:ziə]
укол	injection	[ɪnˈd ekʃ(ə)n]
лекарство	medicine (drug)	[ˈmeds(ə)n] [drʌg]
гипс / пластырь	plaster	[ˈplɑ:stə]
повязка	bandage	[ˈbændɪd]
мазь	ointment	[ˈɔɪntmənt]
аптека	drugstore (pharmacy)	[ˈdrʌgstɔ:] [ˈfɑ:məsi]
рецепт	prescription	[prəˈskripʃ(ə)n]

Врачи / больница - Physicians / Hospital

скорая помощь	ambulance	[ˈæmbjuləns]
больница	hospital	[ˈhəspɪtl]
палата	ward	[wɔ:d]
врач	doctor (physician)	[ˈdaktə] [fɪˈzɪʃ(ə)n]
хирург	surgeon	[ˈsɜ:d ɒn]
психиатр	psychiatrist	[saɪˈkaɪətrɪst]
зубной врач	dentist	[ˈdentɪst]
окулист	oculist	[ˈakjulist]
медсестра	nurse	[nɜ:s]
пациент, больной	patient	[ˈpeɪʃ(ə)nt]